

JBL ON STAGE®* MICRO III

Dock com Alto-Falantes para iPod/iPhone



MANUAL DO PROPRIETÁRIO

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este aparelho próximo à água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não bloqueie qualquer abertura para ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale o equipamento próximo a qualquer fonte de calor, como radiadores, saídas de ar quente, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Não anule o objetivo de segurança do plugue polarizado ou de aterramento. Um plugue polarizado possui duas lâminas, com uma mais larga que a outra. Um plugue de aterramento possui duas lâminas e um terceiro pino de aterramento. A lâmina larga ou o terceiro pino é fornecido para a sua segurança. Se o plugue fornecido não couber na sua tomada, consulte um electricista para a substituição da tomada antiga.
10. Proteja o cabo de alimentação de ser pisado ou apertado, especialmente em plugues, receptáculos de conveniência e no ponto onde eles saem do aparelho.
11. Apenas utilize acessórios especificados pelo fabricante.
12. Utilize apenas com o carrinho, plataforma, tripé, suporte ou mesa especificado pelo fabricante ou vendido com o aparelho. Quando um carrinho for usado, tenha cuidado ao movimentar o conjunto carrinho/aparelho para evitar danos por quedas.
13. Desconecte este aparelho durante tempestades ou quando não for utilizado por longos períodos de tempo.



14. Solicite a assistência de pessoal qualificado. É necessário realizar reparos sempre que o equipamento for danificado em circunstâncias como: quando o cabo de alimentação ou plugue estiver danificado, quando líquido tenha sido derramado ou objetos tenham caído para dentro do aparelho, exposição do aparelho à chuva ou umidade, mau funcionamento, ou se tiver caído.
15. Não exponha este aparelho a gotas ou respingos e certifique-se que nenhum objeto cheio de líquido, como um vaso, seja colocado sobre o aparelho.
16. Para desconectar este aparelho completamente da corrente elétrica, retire o plugue do cabo de alimentação da tomada de CA.
17. O plugue do cabo de alimentação deve estar sempre acessível.
18. Não exponha as pilhas a calor em excesso, como luz do sol, fogo ou similares.



O símbolo de relâmpago com ponta de seta, dentro de um triângulo equilátero, pretende alertar o usuário para a presença de "tensão perigosa" dentro do compartimento do produto, que pode ser de magnitude suficiente para constituir risco de choque elétrico às pessoas.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero pretende alertar o usuário para a presença de instruções importantes sobre a operação e manutenção (assistência) na literatura que acompanha o produto.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este aparelho à chuva ou umidade.

REGULAMENTAÇÕES DOS ESTADOS UNIDOS (FCC):

INFORMAÇÕES DA FCC PARA USUÁRIOS

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às seguintes condições: (1) Este dispositivo pode não causar interferência prejudicial; e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

INTERFERÊNCIA DE RÁDIO E TELEVISÃO

Este equipamento foi testado e encontra-se em conformidade com os limites para um dispositivo digital da Classe B, de acordo com a Parte 15 das Normas da FCC. Estes limites são projetados para oferecer uma proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorrerá interferência em uma instalação específica. Se este equipamento não causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão (que pode ser determinada ao desligar o aparelho e, então, ligá-lo novamente), o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Aumente o espaço entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada diferente, de forma que o equipamento e o receptor estejam em circuitos diferentes.
- Consulte o revendedor ou um técnico experiente de rádio/TV para obter ajuda. Mudanças ou modificações não aprovadas expressamente pela JBL podem anular a autoridade do usuário em operar o equipamento.

DECLARAÇÃO E AVISO DE IC

Este aparelho digital de Classe B está em conformidade com a norma ICES-003 canadense. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

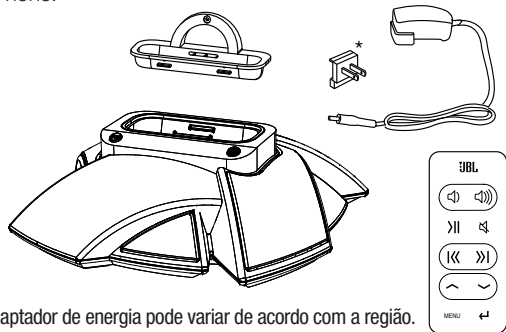
OBSERVAÇÃO IMPORTANTE PARA TODOS OS PRODUTOS

ELETRÔNICOS: Antes de inserir ou desconectar cabos de áudio dos conectores de saída de nível de linha ou fones de ouvido do dispositivo fonte, é uma boa prática desligar o dispositivo antes.

Isto prolongará a vida útil da sua unidade, ajudará a proteger seu dispositivo de eletricidade estática e evitará possíveis danos.

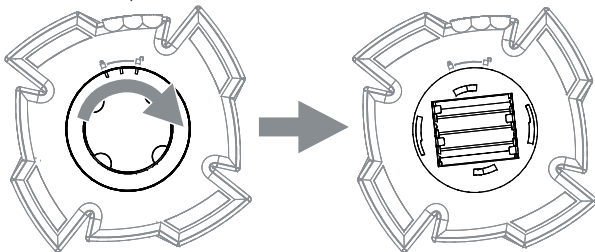
GUIA DE INSTALAÇÃO FÁCIL DO JBL ON STAGE®* MICRO III

1. Desembrulhe cuidadosamente o dock com alto-falantes para verificar se todos os itens listados aqui estão incluídos: Dock de alto-falantes JBL On Stage®* Micro III, adaptador de energia, controle remoto e adaptador para iPod/iPhone.



* O adaptador de energia pode variar de acordo com a região.

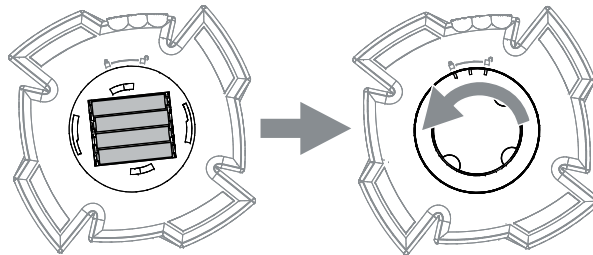
2. Gire a tampa do compartimento para as pilhas para a posição destravada e remova a tampa.



3. Insira quatro pilhas AAA no compartimento. Obedeça à polaridade das pilhas indicadas no interior do compartimento.

Observações sobre o uso das pilhas:

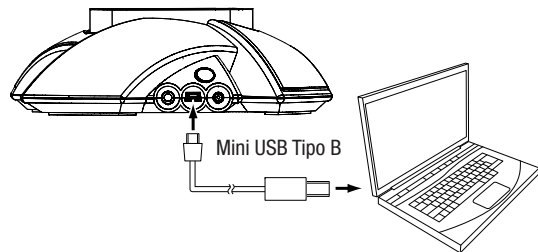
- Se você estiver usando pilhas recarregáveis, certifique-se de que todas estejam plenamente carregadas antes de inseri-las. O JBL On Stage Micro III não carrega pilhas recarregáveis.
 - Se você estiver usando pilhas convencionais, certifique-se que todas elas são novas e sem uso.
 - Não utilize uma combinação de pilhas recarregáveis e convencionais. Use sempre todas do mesmo tipo.
 - A luz LED de status ficará *laranja* quando as pilhas precisarem ser trocadas.
4. Recoloque a tampa do compartimento das pilhas e gire até a posição travada.



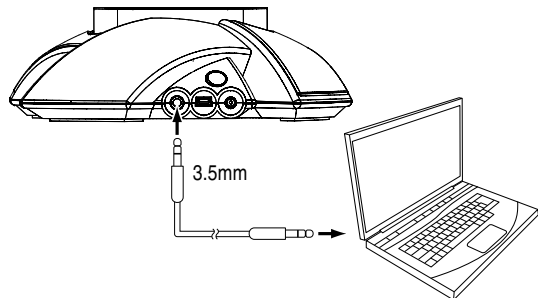
- Não misture tipos de pilhas.
- Não misture pilhas carregadas com parcialmente carregadas.
- As pilhas não serão recarregadas enquanto estiverem no JBL On Stage Micro III.

CUIDADO: A pilha pode explodir se for de um tipo incorreto. Descarte as pilhas usadas de acordo com as instruções.

5. Conecte cabo Mini USB tipo B (não incluído) à porta USB do JBL On Stage Micro III e a uma porta USB do computador em que seu iTunes está instalado.



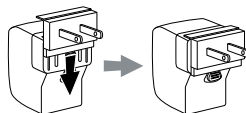
6. Se você desejar utilizar o JBL On Stage Micro III com outra fonte de áudio, conecte uma extremidade de um cabo estéreo de 3,5 mm (não incluído) no conector de áudio do JBL On Stage Micro III e conecte a outra extremidade à fonte de áudio ou conector para fones de ouvido.



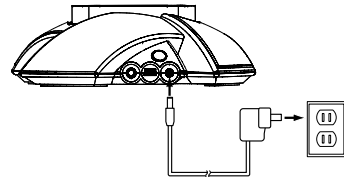
IMPORTANTE: Se você conectar ao mesmo tempo seu iPod/iPhone e um a fonte externa de áudio, as duas saídas de áudio poderão ser ouvidas simultaneamente e misturadas no JBL On Stage Micro III. Para ouvir apenas uma fonte, você precisará desligar manualmente a fonte do áudio que não deseja ouvir.

7. Encaixe o adaptador de tomadas incluído com o dispositivo na fonte de energia (se houver mais de um adaptador, utilize o mais adequado para a sua região). Então conecte a fonte no encaixe de 6V do JBL On Stage Micro III e conecte a outra extremidade na tomada.

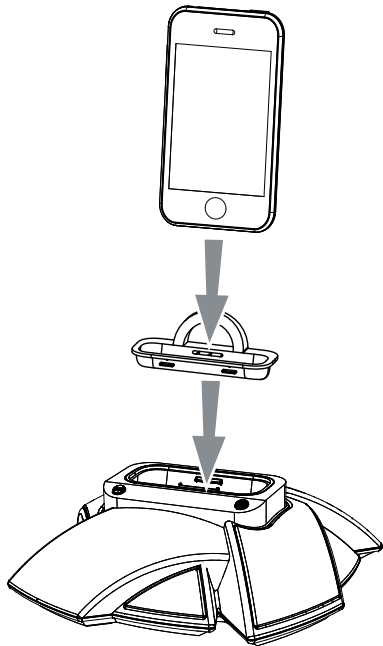
1.



2.

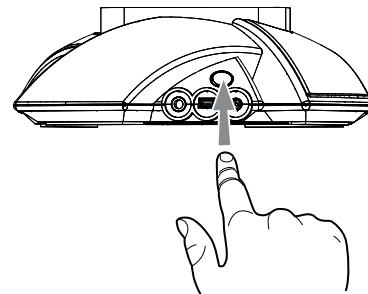


8. Encaixe o adaptador de iPod/iPhone que deseja utilizar no JBL On Stage Micro III e conecte seu iPod/iPhone no encaixe adequado. Certifique-se de que seu iPod/iPhone seja inserido até o fim no conector.

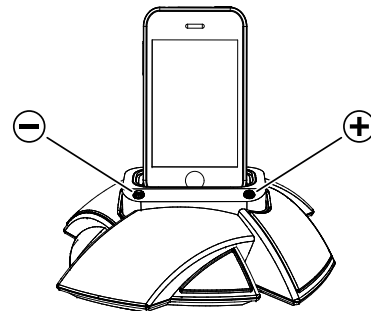


OBS.: Caso seu iPod/iPhone tiver um adaptador de docks, procure utilizá-lo.

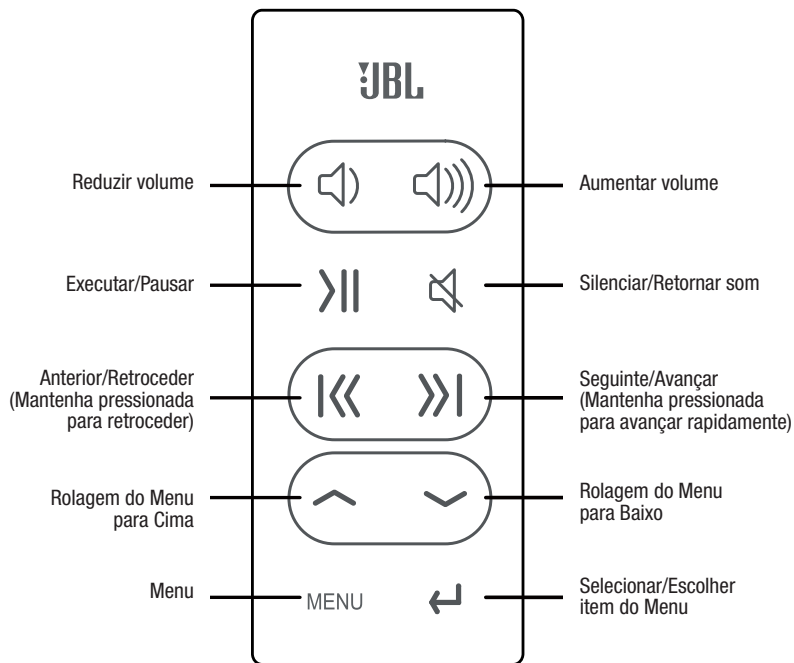
9. Pressione o botão On/Off do JBL On Stage Micro III. A luz LED de Status da unidade irá acender em *branco* indicando que o sistema está ligado.



10. Ajuste o volume usando os botões (+) e (-). Pressione ambos os botões para colocar o som no estado mudo; pressione qualquer um dos dois botões para tirá-lo desse estado.



BOTÕES DO CONTROLE REMOTO



NOTA: A navegação pelo menu do iPod touch e iPhone pode necessitar que o usuário coloque o iPhone/iPod manualmente no modo de música.

LUZ LED DE STATUS

A luz de LED do seu JBL On Stage Micro III acende em diferentes cores para indicar o status da unidade:

Mostrador de LED	Estado
Branco – Constante	O JBL On Stage Micro III está ligado
Branco – Piscando	O JBL On Stage Micro III está mudo
Laranja – Constante	Pilha fraca
Laranja – Piscando	O JBL On Stage Micro III está no modo mudo e a pilha está fraca
LED apagado	O JBL On Stage Micro III está no modo Standby ou desligado

SINCRONIZAÇÃO COM O ITUNES

NOTA: Antes de tentar sincronizar seu iPod/iPhone com o iTunes, certifique-se de que tanto seu iPod/iPhone quanto o seu iTunes estejam atualizados com as mais recentes versões de software.

Antes de tentar a sincronização, certifique-se de que a porta USB do JBL On Stage Micro III esteja conectada ao computador onde seu iTunes estiver instalado.

1. Encaixe seu iPod/iPhone no conector do JBL On Stage Micro III. Certifique-se de que seu iPod/iPhone seja inserido até o fim no conector.
2. Utilize o software iTunes do seu computador para sincronizar seu iPod/iPhone com o iTunes.
3. Quando terminar de sincronizar, utilize o botão ejetar iPod/iPhone no iTunes.

CARREGANDO A BATERIA DO iPod/iPhone

O JBL On Stage Micro III só poderá carregar a bateria de um iPod/iPhone nas seguintes condições:

- Quando o JBL On Stage Micro III estiver conectado à rede elétrica
- Quando o JBL On Stage Micro III estiver conectado a um computador através do cabo USB

O JBL On Stage Micro III não poderá carregar a bateria do iPod/iPhone conectado se estiver fazendo uso de pilhas como fonte de alimentação a menos que esteja também conectado a um computador através de um cabo USB.

OPERANDO SEU JBL ON STAGE MICRO III USANDO A ENERGIA DAS PILHAS

Se você inseriu as pilhas como indicado no *Passo 3 do Guia de Instalação Fácil do JBL On Stage Micro III*, na página 3, você pode desconectar a fonte de energia do JBL On Stage Micro III e a unidade passará a operar com as pilhas.

Quando estiver operando com a energia das pilhas apenas, o JBL On Stage Micro III irá entrar em modo Standby automaticamente caso o sistema detecte que não há sinal de áudio por mais de 5 minutos. Quando detectar um sinal de áudio novamente, o sistema voltará à sua operação normal e a luz de LED se acenderá.

Quando estiver operando com a energia da rede elétrica, o JBL On Stage Micro III irá entrar em modo Standby automaticamente caso o sistema detecte que não há sinal de áudio por mais de 10 minutos. Como descrito acima, quando detectar um sinal de áudio novamente, o sistema voltará à sua operação normal e a luz de LED se acenderá.

Observações sobre a operação por pilhas:

- O JBL On Stage Micro III não carrega pilhas recarregáveis.
- O JBL On Stage Micro III não poderá carregar a bateria do iPod/iPhone conectado se estiver fazendo uso de pilhas como fonte de alimentação a menos que esteja também conectado a um computador através de um cabo USB.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS COM O SEU JBL ON STAGE MICRO II

PROBLEMA	SOLUÇÃO
Sem som (Luz de LED branca apagada):	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de que a fonte de energia esteja conectada corretamente ao JBL On Stage Micro III e à tomada.• Se você estiver usando as pilhas, substitua as seis pilhas por pilhas novas ou pilhas recarregáveis com carga total. A luz de LED ficará laranja caso as pilhas precisem ser trocadas.• O JBL On Stage Micro III está no modo de economia de energia (ele não detectou entrada de som nos últimos 10 minutos).
Sem som (Luz de LED branca acesa):	<ul style="list-style-type: none">• Pressione o botão para aumentar o volume (+).• Se você estiver usando um iPod/iPhone conectado, certifique-se de que ele esteja encaixado corretamente no JBL On Stage Micro III.• Se você estiver usando uma fonte auxiliar, certifique-se de que o cabo de áudio esteja conectado adequadamente ao JBL On Stage Micro III na entrada de áudio e na saída do componente da fonte externa de som.• Certifique-se de que o iPod ou a outra fonte do áudio não estejam com sua execução pausada nem que seus volumes estejam no nível zero.
Distorções e ruídos no som:	<ul style="list-style-type: none">• Diminua o volume do iPod ou da outra fonte de áudio.• Certifique-se de que o equalizador do iPod esteja desativado.
Zumbidos e estática:	<ul style="list-style-type: none">• Certifique-se de que o cabo de áudio esteja conectado até o fim na conexão de entrada de áudio.• Troque o cabo de áudio.• Desconecte a fonte de energia da tomada e tente conectá-la em outra.

PROBLEMA

O volume máximo é muito baixo:**SOLUÇÃO**

- O JBL On Stage Micro III está no modo de economia de pilhas (BCM). Mude para a alimentação por energia elétrica para melhorar o desempenho.

Só um dos alto-falantes tem som:

-
- Certifique-se de que seu iPod/iPhone esteja encaixado até o fim no conector da base.
 - Certifique-se de que o cabo de áudio esteja conectado até o fim na conexão de entrada de áudio.
 - Certifique-se de que o cabo de áudio seja estéreo.
-

ESPECIFICAÇÕES

Compatibilidade: Versões compatíveis com docks do iPod (incluindo iPod nano 5ª geração, iPod touch 2ª geração, iPod nano 4ª geração, iPod classic, iPod touch 1ª geração, iPod nano 3ª geração, iPod nano 2ª geração, iPod 5ª geração, iPhone 4GB, 8GB, 16GB, iPhone 3G 8GB, 16GB, iPhone 3GS 16GB, 32GB, Tocadores de MP3 e CD, computadores desktop e laptop (todas as plataformas)

Transdutores	Linha completa de transdutores JBL Odyssey® de 2 x 1"
Potência	2 watts x 2
Resposta de frequência:	110Hz – 20kHz
Relação sinal/ruído:	63dB
Impedância de entrada (Aux):	3k ohms
Conexões de entrada:	Conexão principal – conector de dock para iPod e iPhone; conexão auxiliar – mini conexão estéreo de 3.5mm/1 (3,5mm).
Especificações das Pilhas:	4 x AAA, NiMh ou alcalina
Especificações de energia:	6V DC, 1,5A
Consumo de energia:	10W (máximo)
Dimensões (D x L x A):	6-5/8" x 6-5/8" x 2-1/4" (168mm x 168mm x 54mm)
Peso:	0,8 lb (0,36kg)
Acabamentos disponíveis:	Preto e Branco



Harman Consumer, Inc.
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

www.jbl.com

© 2011 Harman International Industries, Incorporated. Todos os direitos reservados.

Características, especificações e aparência estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

JBL é uma marca registrada da Harman International Industries, Incorporated, registrada nos Estados Unidos e/ou outros países. Odyssey é marca registrada da Harman International Industries, Incorporated.

*A marca registrada On Stage é utilizada com permissão da OSA International, Inc.

iPhone, iPod, iPod nano, iTunes e iPod Touch são marcas registradas da Apple Inc., registradas nos Estados Unidos e em outros países.

“Made for iPod” e “Made for iPhone” significam que um acessório eletrônico foi projetado para conectar-se especificamente ao iPod ou iPhone, respectivamente, e que foi certificado pelo desenvolvedor para satisfazer os padrões de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou sua conformidade com normas regulamentares e de segurança.